**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

21 October 2002
Russian

Первая очередная сессия 2003 года
20–29 января 2003 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

**Решения, принятые Исполнительным советом
в 2002 году**

Содержание

<i>Номер</i>	<i>Стр.</i>
Первая очередная сессия 2002 года (28 января — 8 февраля, Нью-Йорк)
2002/1	Вклад ПРООН в осуществление стратегического плана системы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу на 2001–2005 годы	3
2002/2	Взаимоотношения между ПРООН и ЮНОПС	3
2002/3	Будущие механизмы осуществления технической консультативной программы ЮНФПА	4
2002/4	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2002 года	5
Ежегодная сессия 2002 года (17–28 июня, Женева)
2002/5	Годовой доклад и обязательства по финансированию ЮНФПА	11
2002/6	ЮНФПА и общесекторальные подходы	12
2002/7	Внутренняя ревизия и надзор в ПРООН и ЮНФПА	12
2002/8	Годовой доклад Администратора за 2001 год, включая годовой отчет, ориентированный на результаты (ГООР)	13
2002/9	Стратегия ПРООН в области финансирования за счет основных ресурсов	14
2002/10	Процедуры составления программ	14
2002/11	Просьба Аргентины	15
2002/12	Добровольцы Организации Объединенных Наций	16

2002/13	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	17
2002/14	Брюссельская программа действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов	19
2002/15	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2002 года	20
Вторая очередная сессия 2002 года (23–27 сентября, Нью-Йорк)
2002/16	ПРООН: годовой обзор финансового положения за 2001 год	27
2002/17	Специальный резерв ПРООН для покрытия расходов в связи с прекращением службы сотрудников ЮНОПС	28
2002/18	Процедуры составления программ на период 2004–2007 годов	28
2002/19	Годовой доклад Администратора об оценке за 2001 год	32
2002/20	Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	33
2002/21	Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	34
2002/22	Независимая оценка деятельности Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов	35
2002/23	Выездные миссии	40
2002/24	ЮНФПА: пересмотренная смета бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов	41
2002/25	Брюссельская программа действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов	42
2002/26	Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций	43
2002/27	Совместное заседание исполнительных советов, которое должно состояться в январе 2003 года	44
2002/28	Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2002 года	44

2002/1**Вклад ПРООН в осуществление стратегического плана системы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу на 2001–2005 годы***Исполнительный совет*

1. *поддерживает* общие стратегические направления деятельности и сферы приложения усилий ПРООН по борьбе с ВИЧ/СПИДом как коспонсора ЮНЭЙДС и поддерживает предпринимаемые на страновом уровне меры по осуществлению Декларации о приверженности, принятой государствами-членами на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу 27 июня 2001 года;

2. *с удовлетворением отмечает* вклад ПРООН в осуществление стратегического плана системы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу на 2001–2005 годы (DP/2002/3);

3. *одобряет* общий подход ПРООН к ее роли координатора деятельности системы Организации Объединенных Наций на страновом уровне по линии существующих механизмов Организации Объединенных Наций и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и на основе партнерства со всеми организациями системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями и частным сектором в порядке реагирования на связанный с ВИЧ/СПИДом кризис;

4. *призывает* к мобилизации дополнительных финансовых ресурсов из всех источников с целью предоставить ПРООН возможность осуществлять свою стратегию по ВИЧ/СПИДу, выполнять свои обязанности в качестве коспонсора ЮНЭЙДС и эффективно содействовать национальным усилиям по реализации в оговоренные конкретные сроки целей и задач, которые установлены в Декларации о приверженности, принятой государствами-членами на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу;

5. *подчеркивает* важное значение осуществления настоящего решения в соответствии с Декларацией о приверженности, принятой государствами-членами на специальной сессии Генеральной Ассамблеи по ВИЧ/СПИДу.

*1 февраля 2002 года***2002/2****Взаимоотношения между ПРООН и ЮНОПС***Исполнительный совет*

1. *с удовлетворением отмечает* записку Генерального секретаря, содержащуюся в документе DP/2002/CRP.5, и документ зала заседаний, совместно представленный ПРООН и ЮНОПС (DP/2002/CRP.4);

2. *рекомендует* ПРООН и ЮНОПС действовать в духе партнерства и на основе взаимодополняемости усилий, как об этом говорится в документе DP/2002/CRP.4;

3. *одобряет* предложения, изложенные в записке Генерального секретаря, которая содержится в документе DP/2002/CRP.5;
4. *вновь отмечает* необходимость того, чтобы ЮНОПС действовало на основе возмещения по полной стоимости, как это рекомендовано в документе об оценке взаимоотношений между ПРООН и ЮНОПС (DP/2000/13);
5. *подчеркивает* важность того, чтобы ЮНОПС не подключалось к какой бы то ни было деятельности по мобилизации ресурсов;
6. *подчеркивает*, что ЮНОПС является учреждением, обслуживающим организации системы Организации Объединенных Наций, включая бреттонвудские учреждения, а через них — правительства, неправительственные организации и частный сектор, получающих помощь стран при поступлении соответствующей просьбы или с согласия заинтересованного учреждения Организации Объединенных Наций;
7. *особо отмечает* роль Исполнительного совета в обеспечении программного управления и руководства деятельностью ЮНОПС и подтверждает важность отведения достаточного времени для рассмотрения связанных с ЮНОПС вопросов на этапе заседаний Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА, посвященном деятельности ПРООН;
8. *настоятельно призывает* Администратора и Директора-исполнителя обеспечить незамедлительное осуществление рекомендаций относительно совершенствования оперативной деятельности, которые содержатся в документе DP/2002/CRP.5, и *просит* их представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2002 года подробный доклад о достигнутом прогрессе, в том числе о деятельности Комитета по координации управления и рабочей группы;
9. *просит* ПРООН и ЮНОПС изучать проблемы и возможности, касающиеся Межучрежденческого управления по закупкам, и представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2002 года доклад по этому вопросу.

1 февраля 2002 года

2002/3

Будущие механизмы осуществления технической консультативной программы ЮНФПА

Исполнительный совет

1. *одобряет* предлагаемый вариант технической консультативной программы ЮНФПА (DP/FPA/2002/3);
2. *уполномочивает* Директора-исполнителя принимать обязательства на сумму 76 млн. долл. США в течение четырехлетнего периода 2002–2005 годов в целях ее осуществления;
3. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его ежегодной сессии 2003 года доклад о системе контроля и оценки технической консультативной программы;

4. *просит также* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2004 года среднесрочный обзор технической консультативной программы.

5 февраля 2002 года

2002/4

Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его первой очередной сессии 2002 года

Исполнительный совет

напоминает о том, что в ходе своей первой очередной сессии 2002 года он:

Пункт 1

Организационные вопросы

Избрал следующих членов Бюро на 2002 год:

Председатель: Его Превосходительство г-н Дирк Ян ван дер Берг (Нидерланды)

Заместитель Председателя: Ее Превосходительство г-жа Ноэми Эспиноса Мадрид (Гондурас)

Заместитель Председателя: г-н Хазем Фахми (Египет)

Заместитель Председателя: г-н Бали Мониага (Индонезия)

Заместитель Председателя: д-р Яна Симонова (Чешская Республика);

утвердил повестку дня и план работы своей первой очередной сессии 2002 года (DP/2002/L.1 и Согг.1 и 2) с внесенными в них устными поправками;

утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2001 года (DP/2001/20);

утвердил доклад о работе второй очередной сессии 2001 года (DP/2002/1);

утвердил свой годовой план работы на 2002 год (DP/2002/CRP.1);

согласился со следующим расписанием будущих сессий Исполнительного совета в 2002 году:

ежегодная сессия 2002 года: 17–28 июня 2002 года (Женева)

вторая очередная сессия 2002 года: 23–27 сентября 2002 года;

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

План работы ПРООН на 2000–2003 годы

Принял к сведению новую информацию о роли ПРООН в кризисных и посткризисных ситуациях: организационные изменения (DP/2002/CRP.3);

принял к сведению доклад о планах работы ПРООН на 2000–2003 годы (DP/2002/CRP.2);

Пункт 3

Рамки странового сотрудничества и смежные вопросы

Утвердил следующие рамки регионального сотрудничества:

Вторые рамки регионального сотрудничества для Африки	DP/RCF/RBA/2
Вторые рамки регионального сотрудничества для Латинской Америки и Карибского бассейна	DP/RCF/RLA/2
Вторые рамки регионального сотрудничества для арабских государств	DP/RCF/RAS/2

утвердил следующие рамки странового сотрудничества:

Вторые рамки странового сотрудничества для Анголы	DP/CCF/ANG/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Эритреи	DP/CCF/ERI/2 и Corr.1
Вторые рамки странового сотрудничества для Габона	DP/CCF/GAB/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Ганы	DP/CCF/GHA/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Гвинеи	DP/CCF/GUI/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Намибии	DP/CCF/NAM/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Руанды	DP/CCF/RWA/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Сан-Томе и Принсипи	DP/CCF/STP/2 и Corr.1 (только на французском языке)
Вторые рамки странового сотрудничества для Южной Африки	DP/CCF/SAF/2 и Corr.1
Вторые рамки странового сотрудничества для Лаосской Народно-Демократической Республики	DP/CCF/LAO/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Республики Корея	DP/CCF/ROK/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Филиппин	DP/CCF/PHI/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Кувейта	DP/CCF/KUW/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Марокко	DP/CCF/MOR/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Сирийской Арабской Республики	DP/CCF/SYR/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Туниса	DP/CCF/TUN/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Объединенных Арабских Эмиратов	DP/CCF/UAE/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Йемена	DP/CCF/YEM/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Албании	DP/CCF/ALB/2

Вторые рамки странового сотрудничества для Болгарии	DP/CCF/BUL/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Украины	DP/CCF/UKR/2
Первые рамки странового сотрудничества для Югославии	DP/CCF/YUG/1
Вторые рамки странового сотрудничества для Гайаны	DP/CCF/GUY/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Гаити	DP/CCF/HAI/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Ямайки	DP/CCF/JAM/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Парагвая	DP/CCF/PAR/2

принял к сведению продление рамок странового сотрудничества (DP/2002/8);

одобрил право Югославии на корректив в связи с обретением независимости;

Пункт 4 ВИЧ/СПИД

принял решение 2002/1 от 1 февраля 2002 года о вкладе ПРООН в осуществление стратегического плана системы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу на 2001–2005 годы;

Пункт 5 Специальные фонды и программы

принял к сведению доклад о деятельности ПРООН, финансируемой за счет средств Глобального экологического фонда и по линии Монреальского протокола (DP/2002/4);

Пункт 6 Оценка

принял к сведению ежегодный доклад Администратора об оценке (DP/2001/26);

принял к сведению доклад об оценке неосновных финансовых ресурсов (DP/2001/CRP.12);

принял к сведению доклад об оценке прямого исполнения (DP/2001/CRP.13);

принял решение 2002/2 от 1 февраля 2002 года о взаимоотношениях между ПРООН и ЮНОПС;

Этап совместных заседаний ПРООН/ЮНФПА

Пункт 7 Рекомендации Комиссии ревизоров, 1998–1999 годы

принял к сведению доклады об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 1998–1999 годов в отношении Программы развития Организации Объединенных Наций (DP/2002/5), Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (DP/FPA/2002/2) и Управле-

ния Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (DP/2002/6);

Пункт 8

Доклады Экономическому и Социальному Совету

принял к сведению доклады Администратора ПРООН (DP/2002/7) и Директора-исполнителя ЮНФПА (DP/FPA/2002/1) Экономическому и Социальному Совету и постановил препроводить их Экономическому и Социальному Совету вместе с высказанными по ним замечаниями;

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 9

Техническая консультативная программа

принял решение 2002/3 от 5 февраля 2002 года о будущих механизмах осуществления технической консультативной программы ЮНФПА;

Пункт 10

Страновые программы и смежные вопросы

утвердил следующие программы помощи:

Помощь правительству Алжира	DP/FPA/DZA/3
Помощь правительству Бразилии	DP/FPA/BRA/3
Помощь правительству Кабо-Верде	DP/FPA/CPV/4
Помощь правительству Демократической Республики Конго	DP/FPA/COD/2
Помощь правительству Доминиканской Республики	DP/FPA/DOM/3
Помощь правительству Габона	DP/FPA/GAB/4
Помощь правительству Гвинеи	DP/FPA/GIN/5
Помощь правительству Гаити	DP/FPA/HTI/3
Помощь правительству Гондураса	DP/FPA/HND/5
Помощь правительству Лаосской Народно-Демократической Республики	DP/FPA/LAO/3
Помощь правительству Ливана	DP/FPA/LBN/2 и Corr.1
Помощь правительству Малави	DP/FPA/MWI/5
Помощь правительству Мексики	DP/FPA/MEX/4
Помощь правительству Непала	DP/FPA/NPL/5
Помощь правительству Никарагуа	DP/FPA/NIC/6
Помощь правительству Парагвая	DP/FPA/PRY/5
Помощь правительству Руанды	DP/FPA/RWA/5
Помощь правительству Южной Африки	DP/FPA/ZAF/2
Помощь правительству Объединенной Республики Танзании	DP/FPA/TZA/5

Помощь правительству Того	DP/FPA/TGO/4
Помощь правительству Йемена	DP/FPA/YEM/3
Помощь правительству Замбии	DP/FPA/ZMB/5

Пункт 11

Прочие вопросы

заслушал устный доклад Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов по вопросу о предварительных финансовых параметрах на 2001 финансовый год;

Совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ с участием МПП

провел совместное заседание исполнительных советов ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ с участием МПП, посвященное приоритетным задачам Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) на 2002 год и далее: меры в связи с проведением трехгодичного стратегического обзора оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития.

5 февраля 2002 года

Приложение

Оrientировочный план работы ежегодной сессии Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА 2002 года

(Женева, 17–28 июня 2002 года)

1. Организационные вопросы

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

2. Доклад Директора-исполнителя за 2001 год, включая: а) статистический обзор; б) гуманитарную помощь; в) гарантии обеспечения средств для охраны репродуктивного здоровья

3. Обязательства в отношении финансирования ЮНФПА

Доклад об обязательствах в отношении финансирования ЮНФПА

4. Общесекторальные подходы

Финансовые положения, касающиеся общесекторальных подходов (решение 2000/8)

5. Оценка

Периодический доклад об оценке

6. Страновые программы и смежные вопросы

Этап совместных заседаний, посвященный деятельности ПРООН и ЮНФПА

7. Внутренняя ревизия и надзор

Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о внутренней ревизии и надзоре

8. Доклады о выездных миссиях

Выездная миссия в Сенегал

Выездная миссия во Вьетнам

9. ВИЧ/СПИД

Доклады о ходе работы, связанной со вкладом ПРООН и ЮНФПА в осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по с ВИЧ/СПИДу на 2001–2005 годы

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

10. Годовой доклад Администратора за 2001 год, включая годовой доклад, ориентированный на конкретные результаты, резюме докладов Объединенной инспекционной группы и статистические приложения

11. Финансовые ресурсы

Ход выполнения обязательств по регулярному финансированию ПРООН и ее фондов и программ на 2002 год и далее

(Примечание: для того чтобы информация о фактически объявленных взносах была отражена в документе, представляемом по данному пункту повестки дня, она должна быть препровождена ЮНФПА в письменном виде до конца марта 2002 года)

Обзор механизмов программирования

12. Составление страновых программ и смежные вопросы

Вторые рамки регионального сотрудничества для Европы и Содружества Независимых Государств

Наброски страновых программ

Рамки странового сотрудничества

13. Добровольцы Организации Объединенных Наций

ДООН: доклад Администратора

14. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

ЮНОПС: годовой доклад Директора-исполнителя

15. Отношения ПРООН-ЮНОПС

Доклад о достигнутом прогрессе, в том числе о работе Комитета по координации управления и рабочей группы и о рекомендациях относительно улучшения деятельности, содержащихся в документе DP/2002/CRP.5

ПРООН-ЮНОПС: вопросы и возможности, касающиеся Межучрежденческого управления по закупкам

16. Прочие вопросы

Специальное мероприятие — тема будет определена

2002/5

Годовой доклад и обязательства по финансированию ЮНФПА

Исполнительный совет

1. *приветствует* доклад Директора-исполнителя за 2001 год (DP/FPA/2002/4, части I–IV) и доклад об обязательствах по финансированию Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) (DP/FPA/2002/5);

2. *отмечает* с удовлетворением прогресс, достигнутый ЮНФПА в осуществлении многолетних рамок финансирования;

3. *приветствует* всеобъемлющий процесс перехода;

4. *приветствует* первоначальное внедрение ориентированного на результаты подхода и призывает ЮНФПА добиваться дальнейшего прогресса в этой области;

5. *подчеркивает*, что ЮНФПА играет решающую роль в рамках своего мандата в оказании помощи странам-получателям в деле реализации единодушно согласованных задач и целей, содержащихся в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР)¹, МКНР+5² и Декларации тысячелетия;

6. *признает*, что ЮНФПА вносит свой вклад в устойчивое развитие, особенно в искоренение нищеты, оказывая помощь странам-получателям в решении вопросов, касающихся демографической динамики и репродуктивного здоровья;

7. *выражает* озабоченность по поводу того, что объем прогнозируемых в настоящее время на 2002 год поступлений сократился по сравнению с предыдущим финансовым годом;

8. *настоятельно призывает* все страны признать важную роль ЮНФПА в рамках ее мандата в предстоящей Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию и последующей деятельности по ее итогам;

9. *подчеркивает*, что для эффективного выполнения своего мандата ЮНФПА нуждается в серьезной политической и финансовой поддержке, а

¹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18, глава I, резолюция 1, приложение).

² Резолюция A/RES/S-21/2 Генеральной Ассамблеи «Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию», принятая 8 ноября 1999 года.

также в увеличении объема финансирования на стабильной и предсказуемой основе;

10. *призывает* ЮНФПА мобилизовать дополнительные финансовые ресурсы из всех источников, таких, как двусторонние доноры, страны-получатели, фонды, корпорации и другие сегменты гражданского общества;

11. *призывает* все страны, руководствуясь духом Монтеррейского консенсуса, продолжать оказывать поддержку ЮНФПА, в том числе путем активизации информационно-пропагандистской деятельности и увеличения финансирования, в частности по линии основных ресурсов Фонда;

12. *призывает* все страны, которые в состоянии сделать это, вносить свои взносы в начале года и объявлять о многолетних взносах;

13. *приветствует* усилия ЮНФПА по расширению своей донорской базы и призывает организацию продолжить эти усилия.

21 июня 2002 года

2002/6

ЮНФПА и общесекторальные подходы

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад о ЮНФПА и общесекторальных подходах (DP/FPA/2002/6);

2. *призывает* ЮНФПА по просьбе стран-получателей расширить свое участие в реализации общесекторальных подходов;

3. *просит* ЮНФПА в рамках своего мандата содействовать, по просьбе стран-получателей, национальной деятельности, включая общесекторальные подходы, с целью активизации осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию¹ в интересах достижения целей в области развития на рубеже тысячелетия (ЦРТ);

4. *просит* Директора-исполнителя в ежегодном докладе сообщить о достигнутом прогрессе.

21 июня 2002 года

2002/7

Внутренняя ревизия и надзор в ПРООН и ЮНФПА

Исполнительный совет

призывает Администратора и Директора-исполнителя предпринять необходимые шаги для решения вопросов, содержащихся в докладах о внутренней ревизии и надзоре (DP/2002/12 и DP/FPA/2002/8), и информировать Совет на

¹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18, глава I, резолюция 1, приложение).

ежегодной сессии 2003 года о проделанной работе в рамках их соответствующих докладов о внутренней ревизии и надзоре.

21 июня 2002 года

2002/8

Годовой доклад Администратора за 2001 год, включая годовой отчет, ориентированный на результаты (ГООР)

Исполнительный совет

1. *выражает* удовлетворение годовым докладом Администратора, включая годовой отчет, ориентированный на результаты (DP/2002/15), подчеркивая, что он является информативным и доступным;

2. *признает*, что Программа развития Организации Объединенных Наций продолжает играть ведущую роль в усилиях по внедрению ориентированного на результаты управления в рамках системы Организации Объединенных Наций и *поддерживает* и *поощряет* обмен опытом между ПРООН и другими членами системы Организации Объединенных Наций и странами, в которых осуществляются программы, в вопросах управления, ориентированного на результаты;

3. *высоко оценивает* откровенность, с какой Программа развития Организации Объединенных Наций признала недостатки, особенно в области учета гендерных аспектов в своей основной деятельности, и *приветствует* ее намерение устранить эти недостатки;

4. *с удовлетворением отмечает*, что годовой отчет, ориентированный на результаты, содержит превосходный обзор деятельности в шести предусмотренных мандатом областях, и *призывает* ПРООН продолжать совершенствовать годовой отчет, ориентированный на результаты;

5. *признает* важную роль Программы развития Организации Объединенных Наций в осуществлении международных целей и задач Декларации тысячелетия и *рекомендует* Программе развития Организации Объединенных Наций включать в годовой отчет, ориентированный на результаты: а) информацию о результатах деятельности ПРООН, связанной с ресурсами, выделяемыми на эти цели и задачи; б) методологию, используемую Программой развития Организации Объединенных Наций для оценки своей роли в прогрессе по достижению международных целей и задач Декларации тысячелетия; с) оценку своей роли в прогрессе по достижению международных целей и задач Декларации тысячелетия;

6. *считает также*, что годовой отчет, ориентированный на результаты, как и годовой отчет о результатах осуществления многолетних рамок финансирования, мог бы стать мощным инструментом информационно-пропагандистской деятельности с целью демонстрации важной работы Программы развития Организации Объединенных Наций, а также стимулом для увеличения основных ресурсов;

7. *проявляет* большой интерес к принятой методологии оценки результатов деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций и

призывает Программу развития Организации Объединенных Наций изучить аналитические возможности в отношении базы данных и сопоставимости данных по странам и регионам;

8. *призывает* Программу развития Организации Объединенных Наций приступить к процессу разработки следующих многолетних рамок финансирования, принимая во внимание, в частности, Декларацию тысячелетия, итоги крупных конференций Организации Объединенных Наций и накопленный опыт в осуществлении текущих многолетних рамок финансирования;

9. *просит* Администратора продолжать последующую деятельность по выполнению рекомендаций, содержащихся в докладах Объединенной инспекционной группы (DP/2002/15/Add.1).

27 июня 2002 года

2002/9

Стратегия ПРООН в области финансирования за счет основных ресурсов

Исполнительный совет

1. *подтверждает* свои решения 98/23, 99/1 и 99/23 о создании системы финансирования Программы развития Организации Объединенных Наций, призванной обеспечить транспарентное обсуждение вопросов финансирования за счет регулярных ресурсов и содействовать увеличению объема и повышению предсказуемости;

2. *приветствует* зарегистрированное в 2001 году увеличение общего объема ресурсов Программы развития Организации Объединенных Наций, вновь заявляя при этом, что основные ресурсы лежат в основе всей деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций и имеют существенно важное значение для поддержания многостороннего и универсального характера ее работы;

3. *признает*, что в свете Монтеррейского консенсуса существует уникальная возможность изучить будущее финансирование многосторонних организаций, занимающихся вопросами развития, на всесторонней и целостной основе.

27 июня 2002 года

2002/10

Процедуры составления программ

Исполнительный совет

1. *вновь подтверждает* основополагающие черты оперативной деятельности системы развития Организации Объединенных Наций, каковыми, в частности, являются универсальность, нейтральность, многосторонность, а также ее добровольный и безвозмездный характер;

2. *принимает к сведению* документ DP/2002/17 о проблемах и принципах, касающихся возможных путей совершенствования нынешних процедур составления программ, и *просит* Администратора представить на второй очередной сессии 2002 года доклад, содержащий дополнительные разъяснения по различным вопросам, поднятым членами Исполнительного совета на ежегодной сессии 2002 года;

3. *одобряет* предложение о переходе с трехлетних на четырехлетние рамки распределения ресурсов по программам на период, начинающийся в 2004 году, с тем чтобы будущие предложения по двухлетнему бюджету вспомогательных расходов ПРООН и финансовые рамки распределения регулярных ресурсов по программам представлялись на одной сессии Исполнительного совета не реже одного раза в четыре года;

4. *предлагает* Администратору представить в контексте подготовки следующего цикла многолетних рамок финансирования предложение о будущей синхронизации процессов, ведущих к одобрению будущих многолетних рамок финансирования и рамок финансирования программ;

5. *просит* Администратора представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2002 года предложения о возможном перерасчете целевых ассигнований по линии ПРОФ-1.1.1 (целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов) в течение действия четырехлетних рамок и предложить в этой связи также процедуру перерасчета таких ассигнований для стран, в которых произошло значительное изменение показателя валового национального дохода на душу населения, а также критерий для определения такого изменения как значительного.

27 июня 2002 года

2002/11 **Просьба Аргентины**

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* просьбу Аргентины, содержащуюся в документе DP/2002/CRP.9;

2. *выражает свою глубокую озабоченность* по поводу серьезного экономического спада в Аргентине с начала 2002 года;

3. *признает* ожидаемое значительное снижение показателя валового национального дохода на душу населения и связанное с этим усиление социальных и экономических тягот для населения;

4. *постановляет* в порядке исключения незамедлительно принять решение о временном пересмотре статуса Аргентины как страны-чистого донора (СЧД) и временном приостановлении действия финансовых обязательств СЧД, сформулированных в документе DP/2002/CRP.9, до удостоверения Всемирным банком показателя валового национального дохода на душу населения на 2002 год;

5. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций создать специальный целевой фонд, с тем чтобы Аргентина могла незамедли-

тельно воспользоваться технической помощью и стратегическими рекомендациями со стороны Программы развития Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Администратора представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии 2002 года предложения о возможном перерасчете целевых ассигнований по линии ПРОФ-1.1.1 (целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов) на протяжении четырехлетних рамок и предложить в этой связи также процедуру перерасчета таких ассигнований для стран, в которых произошло значительное изменение показателя валового национального дохода на душу населения, а также критерий для определения такого изменения как значительного.

27 июня 2002 года

2002/12

Добровольцы Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

1. *выражает* удовлетворение деятельностью Программы добровольцев Организации Объединенных Наций на протяжении двухгодичного периода 2000–2001 годов и тем, что в год тридцатой годовщины существования этой программы число добровольцев впервые превысило 5000 человек;

2. *приветствует* вклад Программы добровольцев Организации Объединенных Наций в дело улучшения информированности международного сообщества и системы Организации Объединенных Наций о важном значении деятельности добровольцев в решении целого ряда проблем развития;

3. *признает* роль Программы добровольцев Организации Объединенных Наций как посредника в обмене по линии Юг-Юг и как организации, предоставляющей гражданам всего мира возможность участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций в качестве добровольцев в интересах мира и развития;

4. *подтверждает* важное значение Специального фонда добровольных взносов для содействия Программе добровольцев Организации Объединенных Наций в продолжении ее работы по выдвижению инициатив, демонстрирующих ту роль, которую добровольная работа и добровольцы играют в процессе развития;

5. *выражает* признательность Программе добровольцев Организации Объединенных Наций за ее работу в качестве координатора Международного года добровольцев и *призывает* ее продолжать оказывать поддержку признанию вклада добровольцев, содействию их работе, созданию сетей и поощрению их деятельности.

27 июня 2002 года

2002/13**Управление Организации Объединенных Наций
по обслуживанию проектов***Исполнительный совет*

1. *подтверждает* свое решение 2002/2 об отношениях между Программой развития Организации Объединенных Наций и Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

2. *напоминает* об обещании Генерального секретаря рекомендовать учреждениям Организации Объединенных Наций пользоваться в своей работе услугами Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, о чем говорится в документе DP/2002/CRP.5;

3. *выражает сожаление* в связи с поздним представлением на всех языках документов, касающихся Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (DP/2002/19, DP/2002/CRP.10, DP/2002/CRP.11, DP/2002/CRP.12, DP/2002/CRP.13);

4. *выражает глубокую озабоченность* в связи с тем, что расходы ЮНОПС не были увязаны с поступлениями от проектов и других видов обслуживания, что привело к образованию в 2001 году дефицита в размере 5,6 млн. долл. США, в результате чего уровень оперативного резерва стал существенно ниже уровня, предписанного решением 2001/14;

5. *с беспокойством отмечает* значительный дефицит, ожидающийся согласно подготовленным в марте 2002 года прогнозам на 2002 календарный год, о котором говорится в пересмотренном бюджете, представленном в документе DP/2002/CRP.10;

6. *утверждает* пересмотренный бюджет на 2002 год, содержащийся в документе DP/2002/CRP.10;

7. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии в сентябре 2002 года доклад об исполнении пересмотренного бюджета на 2002 год и об изменениях, внесенных в бюджет на второй год двухгодичного периода 2002–2003 годов;

8. *выражает сожаление* в связи с тем, что до ежегодной сессии Исполнительного совета в июне 2002 года не удалось проконсультироваться с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам, и *просит* Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам представить Исполнительному совету на его второй очередной сессии в сентябре 2002 года свои замечания по всем соответствующим документам, запрошенным Исполнительным советом в этом решении, включая пересмотренный бюджет на 2002 год и изменения, внесенные в бюджет на второй год двухгодичного периода 2002–2003 годов;

9. *приветствует* недавние усилия по улучшению надзора со стороны Комитета по координации управления и Рабочей группы ККУ по ЮНОПС и *призывает* Комитет по координации управления, Рабочую группу и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов в рамках

своих соответствующих мандатов продолжать контролировать исполнение пересмотренного бюджета;

10. *принимает к сведению* недавнее учреждение расширенного Комитета по координации управления;

11. *приветствует* доклад Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи о счетах Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов за двухгодичный период, закончившийся в декабре 2001 года (DP/2002/CRP.13);

12. *с беспокойством отмечает*, что Комиссия ревизоров в своем заключении не высказала оговорки относительно финансовых ведомостей за 2000–2001 годы, однако изменила его, с тем чтобы привлечь внимание к рискам, существующим в отношении будущего Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

13. *отмечает также*, что в своем заключении Комиссия ревизоров высказала оговорки в связи с невыполнением Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов решения Исполнительного совета 2001/14, касающегося уровня оперативного резерва;

14. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов разработать четкий и конкретный план действий по экономии средств в результате запланированного сокращения штатов в полном соответствии с Положениями и правилами о персонале Организации Объединенных Наций, как это было рекомендовано Комиссией ревизоров, который должен быть представлен Исполнительному совету на его второй очередной сессии в сентябре 2002 года;

15. *с озабоченностью отмечает* содержащуюся в докладе Комиссии ревизоров (DP/2002/CRP.13) информацию о прошлом и прогнозируемом финансовом положении Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, в том числе о значительном объеме необеспеченных финансовых обязательств по выплатам в связи с прекращением службы, которые не были включены в финансовые ведомости;

16. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов подготовить план на случай непредвиденных обстоятельств и предусмотреть в нем меры, которые надлежит принять в случае, если средств оперативного резерва окажется недостаточно для покрытия возможного дефицита, для утверждения Исполнительным советом на его второй очередной сессии в сентябре 2002 года;

17. *настоятельно призывает* Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов как находящееся на самофинансировании подразделение пересмотреть базу и порядок расчета стоимости его услуг с целью обеспечения выявления и возмещения всех издержек;

18. *просит* Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов выполнить рекомендации Комиссии ревизоров и представить Исполнительному совету на второй очередной сессии в сентябре 2002 года доклад об осуществлении им плана и о достигнутом прогрессе;

19. *призывает* Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов при содействии Комитета по координации управления и потенциальных клиентов и с учетом обещания Генерального секретаря продолжать диверсифицировать круг обслуживаемых им клиентов;

20. *просит* Комитет по координации управления и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов представить Исполнительному совету для рассмотрения и утверждения на его второй очередной сессии в сентябре 2002 года проект круга ведения и графика проведения внешнего, независимого рассмотрения бизнес-модели ЮНОПС, ее эффективности с точки зрения затрат и возможностей дальнейшего расширения предпринимательской деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций с целью создания основы для устойчивого Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

21. *напоминает* о том, что вся документация должна быть представлена за шесть недель до заседаний Исполнительного совета.

27 июня 2002 года

2002/14

Брюссельская программа действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов

Исполнительный совет

1. *приветствует* одобрение Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в ее резолюции 55/279 от 12 июля 2001 года Брюссельской декларации (A/CONF.191/12) и Программы действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов (A/CONF.191/11);

2. *ссылается* на основополагающие черты оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, изложенные в резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 21 декабря 2001 года;

3. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Программа развития Организации Объединенных Наций постоянно уделяла особое внимание осуществлению Брюссельской программы действий;

4. *предлагает* Администратору ПРООН сделать осуществление Брюссельской программы действий важным элементом программы работы ПРООН, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, а также управляемых ПРООН фондов, в частности Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций.

27 июня 2002 года

2002/15**Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2002 года**

Исполнительный совет

напоминает о том, что на ежегодной сессии 2002 года он:

Пункт 1**Организационные вопросы**

утвердил повестку дня и план работы своей ежегодной сессии 2002 года (DP/2002/L.2) с внесенными в них устными изменениями;

утвердил доклад первой очередной сессии 2002 года (DP/2002/10);

согласовал следующий график проведения будущих сессий Исполнительного совета в 2002 и 2003 годах:

вторая очередная сессия 2002 года:	23–27 сентября 2002 года
первая очередная сессия 2003 года:	20–29 января 2003 года
ежегодная сессия 2003 года:	9–20 июня 2003 года (Нью-Йорк)*
вторая очередная сессия 2003 года:	8–12 сентября 2003 года

провел специальное мероприятие ЮНФПА на тему «Роль женщин и мужчин в деле охраны репродуктивного здоровья после конфликтов, с уделением особого внимания району Великих озер»;

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА**Пункт 2****Доклад Директора-исполнителя за 2001 год**

принял решение 2002/5 от 21 июня 2002 года о годовом докладе Директора-исполнителя за 2001 год и обязательствах по финансированию;

Пункт 3**Обязательства по финансированию ЮНФПА**

принял решение 2002/5 от 21 июня 2002 года о годовом докладе Директора-исполнителя за 2001 год и обязательствах по финансированию;

Пункт 4**ЮНФПА и общесекторальные подходы**

принял решение 2002/6 от 21 июня 2002 года о ЮНФПА и общесекторальных подходах;

* Утверждено на временной основе при условии дальнейшего рассмотрения на предстоящем заседании Бюро Исполнительного совета.

Пункт 5**Оценка**

принял к сведению периодический доклад о деятельности ЮНФПА в области оценки (DP/FPA/2002/7);

Пункт 6**Страновые программы и смежные вопросы**

принял к сведению следующие наброски страновых программ и замечания по ним:

Набросок страновой программы для Камеруна	DP/FPA/CPO/CMR/4
Набросок страновой программы для Кот-д'Ивуара	DP/FPA/CPO/CIV/5
Набросок страновой программы для Экваториальной Гвинеи	DP/FPA/CPO/GNQ/4
Набросок страновой программы для Мали	DP/FPA/CPO/MLI/5
Набросок страновой программы для Мавритании	DP/FPA/CPO/MRT/5
Набросок страновой программы для Нигерии	DP/FPA/CPO/NGA/5
Набросок страновой программы для Бангладеш	DP/FPA/CPO/BGD/6
Набросок страновой программы для Индии	DP/FPA/CPO/IND/6
Набросок страновой программы для Папуа — Новой Гвинеи	DP/FPA/CPO/PGN/3
Набросок страновой программы для Джибути	DP/FPA/CPO/DJI/2
Набросок страновой программы для Иордании	DP/FPA/CPO/JOR/6
Набросок страновой программы для Боливии	DP/FPA/CPO/BOL/4
Набросок страновой программы для Сальвадора	DP/FPA/CPO/SLV/5
Набросок страновой программы для Венесуэлы	DP/FPA/CPO/VEN/1

утвердил следующие программы помощи:

Помощь правительству Центральноафриканской Республики	DP/FPA/CAF/5
Помощь правительству Египта	DP/FPA/EGY/7
Помощь правительству Туниса	DP/FRA/TUN/7
Помощь странам Карибского бассейна, население которых говорит на английском и голландском языках	DP/FPA/CAR/3

Этап заседаний, посвященный совместной деятельности ПРООН/ЮНФПА

Пункт 7

Внутренняя ревизия и надзор

принял решение 2002/7 от 21 июня 2002 года о внутренней ревизии и надзоре за деятельностью Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения;

принял к сведению доклад о внутренней ревизии и надзоре за деятельностью Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (DP/2002/13/Add.1);

Пункт 8

Доклады о выездных миссиях

принял к сведению доклад о выездной миссии в Сенегал (DP/2002/CRP.6);

принял к сведению информацию о выездной миссии во Вьетнам;

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 9

Годовой доклад Администратора

принял решение 2002/8 от 27 июня 2002 года о годовом докладе Администратора за 2001 год, включая годовой отчет, ориентированный на результаты;

Пункт 10

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

принял к сведению годовой отчет Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, ориентированный на результаты (DP/2002/14);

Пункт 11

Обязательства по финансированию

принял решение 2002/9 от 27 июня 2002 года о стратегии ПРООН в области финансирования за счет основных ресурсов;

Пункт 12

Финансирование программ

принял решение 2002/10 от 27 июня 2002 года о процедурах составления программ;

Пункт 13

Страновые программы и смежные вопросы

утвердил вторые основные направления регионального сотрудничества в Европе и Содружестве Независимых Государств (DP/RCF/REC/2);

принял к сведению следующие наброски страновых программ и замечания по ним:

Первый набросок страновой программы для Ботсваны	DP/CPO/BOT/1
Первый набросок страновой программы для Камеруна	DP/CPO/CAM/1
Первый набросок страновой программы для Коморских Островов	DP/CPO/COM/1
Первый набросок страновой программы для Экваториальной Гвинеи	DP/CPO/EQG/1
Первый набросок страновой программы для Кот-д'Ивуара	DP/CPO/CVI/1
Первый набросок страновой программы для Гвинеи-Бисау	DP/CPO/GBS/1
Первый набросок страновой программы для Либерии	DP/CPO/LIB/1
Первый набросок страновой программы для Мали	DP/CPO/MLI/1
Первый набросок страновой программы для Нигерии	DP/CPO/NIR/1
Первый набросок страновой программы для Сейшельских Островов	DP/CPO/SEY/1
Первый набросок страновой программы для Индии	DP/CPO/IND/1
Первый набросок страновой программы для Малайзии	DP/CPO/MAL/1
Первый набросок страновой программы для Папуа — Новой Гвинеи	DP/CPO//PNG/1
Первый набросок страновой программы для Мавритании	DP/CPO/MAU/1
Первый набросок страновой программы для Боливии	DP/CPO/BOL/1
Первый набросок страновой программы для Кубы	DP/CPO/CUB/1
Первый набросок страновой программы для Доминиканской Республики	DP/CPO/DOM/1
Первый набросок страновой программы для Панамы	DP/CPO/PAN/1
Первый набросок страновой программы для Венесуэлы	DP/CPO/VEN/1

утвердил следующие основные направления сотрудничества в стране:

Вторые основные направления сотрудничества в Эфиопии	DP/CCF/ETH/2
Вторые основные направления сотрудничества в Алжире	DP/CCF/ALG/2
Вторые основные направления сотрудничества в Ливане	DP/CCF/LEB/2
Вторые основные направления сотрудничества в Белизе	DP/CCF/BEL/2
Вторые основные направления сотрудничества в Гондурасе	DP/CCF/HON/2

принял к сведению продление срока действия основных направлений сотрудничества на Кубе и в Таиланде (DP/2002/22);

принял решение 2002/11 от 27 июня 2002 года о просьбе Аргентины;

Пункт 14
Добровольцы Организации Объединенных Наций

принял решение 2002/12 от 27 июня 2002 года о Добровольцах Организации Объединенных Наций;

Пункт 15
Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Пункт 16
Отношения между ПРООН и ЮНОПС

Пункт 7
Внутренняя ревизия и надзор

принял решение 2002/13 от 27 июня 2002 года об Управлении Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

Пункт 17
Прочие вопросы

I. Неофициальные консультации

провел неофициальные консультации по вопросу об общесистемном подходе и координации в деле борьбы с ВИЧ/СПИДом (с участием Международной организации труда, секретариата Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу, Программы развития Организации Объединенных Наций, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Всемирной организации здравоохранения и представительств Программы развития Организации Объединенных Наций в Камбодже и Свазиленде);

провел неофициальные консультации по вопросу об улучшении методов работы Исполнительного совета;

провел неофициальные консультации по вопросу о ходе осуществления принятой в Дохе Повестки дня в области развития и оказании помощи и укреплении потенциала в области торговли (с участием Центра по международной торговле, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программы развития Организации Объединенных Наций и Всемирной торговой организации);

II. Решение по наименее развитым странам

принял решение 2002/14 от 27 июня 2002 года о Брюссельской программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов.

27 июня 2002 года

Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА

Вторая очередная сессия 2002 года

23–27 сентября 2002 года

- Пункт 1. Организационные вопросы
- Утверждение повестки дня и согласование плана работы
- Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**
- Пункт 2. Финансовые, бюджетные и административные вопросы
- Ежегодный обзор финансового положения за 2001 год
- Подробная информация, касающаяся ежегодного обзора финансового положения за 2001 год
- Информация о расходах системы Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества, 2001 год
- Информация о расходах системы Организации Объединенных Наций в области технического сотрудничества, 2001 год — добавление
- Пункт 3. Процедуры составления программ
- Доклады, включенные в осуществление решения 2002/10:
- дополнительные разъяснения в связи с различными вопросами, поднятыми членами Исполнительного совета на ежегодной сессии 2002 года
- предложения о возможном перерасчете целевых ассигнований по линии ПРОФ-1.1.1 (целевого показателя распределения ресурсов из основных фондов) в течение действия четырехлетних рамок
- Пункт 4. Оценка
- Годовой доклад Администратора об оценке
- Пункт 5. Страновые программы и смежные вопросы
- Первые наброски страновых программ для Демократической Республики Конго, Кабо-Верде и Центральноафриканской Республики
- Первые наброски страновых программ для Бахрейна, Иордании и Ливийской Арабской Джамахирии
- Первые наброски страновых программ для Восточного Тимора, Мальдивских Островов и Самоа
- Первые наброски многострановой программы для Фиджи и островов Кука, Токелау и Ниуэ
- Вторые основные направления сотрудничества в Египте и Судане
- Вторые основные направления сотрудничества в Аргентине, Коста-Рике, Мексике, Никарагуа, Сальвадоре и Суринаме
- Помощь Сомали

- Помощь Мьянме
- Пункт 6. ЮНОПС: финансовые, бюджетные и административные вопросы
- Доклады, включенные в осуществление решения 2002/13:
- исполнение пересмотренного бюджета на 2002 год и внесенные изменения в бюджет на 2003 год
- замечания ККАБВ по всем соответствующим документам, запрошенным Исполнительным советом
- план действий по достижению экономии средств в результате запланированного сокращения штатов
- план на случай непредвиденных обстоятельств в связи с уровнем оперативного резерва
- доклад о ходе работы по осуществлению рекомендаций Комиссии ревизоров
- проект круга ведения и график проведения внешнего, независимого рассмотрения бизнес-модели ЮНОПС
- Этап заседаний, посвященных деятельности ПРООН/ЮНФПА**
- Пункт 7. Выездные миссии
- Доклад о совместной выездной миссии во Вьетнам (ПРООН/ЮНФПА и ЮНИСЕФ)
- Этап заседаний, посвященных деятельности ЮНФПА**
- Пункт 8. Финансовые, бюджетные и административные вопросы
- Пересмотренные предложения по бюджету вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов
- Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о пересмотренных предложениях по бюджету вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2002–2003 годов
- Пункт 9. Стратегия ЮНФПА в области развития людских ресурсов
- Пункт 10. Ежегодный финансовый обзор
- Ежегодный финансовый обзор за 2001 год
- Пункт 11. Страновые программы и смежные вопросы
- наброски страновых программ для Ботсваны, Бурунди, Гвинеи-Бисау и Коморских Островов
- наброски страновых программ для Восточного Тимора, Китая и Мальдивских Островов
- Региональная программа для Тихого океана
- Пункт 12. Прочие вопросы

2002/16**ПРООН: годовой обзор финансового положения за 2001 год***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой обзор финансового положения (DP/2002/25 и Add.1);

2. *признает*, что способность ПРООН выполнять свой мандат главным образом зависит от наличия адекватной и надежной базы финансирования регулярных ресурсов, которая гарантирует ее многосторонность, беспристрастность и универсальность;

3. *признает также*, что своевременная выплата взносов имеет существенное значение для избежания нехватки ликвидных средств;

4. *призывает* все страны, которые способны это сделать, вносить взносы в начале года и брать обязательства в отношении взносов на ряд лет;

5. *приветствует* тенденцию к росту объема регулярных ресурсов, проявившуюся впервые за восемь лет;

6. *признает*, что темпы роста объема регулярных ресурсов по-прежнему невелики в сопоставлении с целями, определенными Исполнительным советом в многолетних рамках финансирования, и призывает страны, которые способны это сделать, вносить средства в регулярные (основные) ресурсы;

7. *принимает к сведению* сохранение высокого объема получаемых организацией взносов в счет прочих (неосновных) ресурсов и их вклад в дело достижения целей многолетних рамок финансирования, признавая при этом, что такие ресурсы не могут заменить регулярные (основные) ресурсы;

8. *просит* ПРООН пересмотреть формат своих финансовых таблиц и данных, с тем чтобы Исполнительный совет имел более полное представление о взносах на страновом уровне, особенно в тех случаях, когда программы финансируются из разных источников;

9. *с беспокойством отмечает*, что в 2001 году лишь около половины поступлений в виде регулярных (основных) ресурсов можно было использовать для целей программ, и *просит* Администратора предложить Исполнительному совету способы более широкого использования взносов в виде прочих (неосновных) ресурсов для целей бюджета вспомогательных расходов и покрытия других расходов организации;

10. *просит* ПРООН приступить к подготовке следующих многолетних рамок финансирования на 2004–2007 годы, с учетом решения 2002/8, и включить в него практическую стратегию мобилизации ресурсов из всех источников, прежде всего для укрепления базы регулярных (основных) ресурсов.

26 сентября 2002 года

2002/17**Специальный резерв ПРООН для покрытия расходов в связи с прекращением службы сотрудников ЮНОПС***Исполнительный совет*

1. *сожалеет* о задержке в представлении документа DP/2002/CRP.16 о создании специального резерва Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) для покрытия расходов в связи с прекращением службы сотрудников Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов;

2. *уполномочивает* создать специальный резерв в размере 1,5 млн. долл. США, информация о котором будет включена в проверенные финансовые ведомости ПРООН за 2002–2003 годы;

3. *просит* Администратора ПРООН отчитаться по этим обязательствам, касающимся ПРООН, в ходе первой очередной сессии Исполнительного совета в январе 2003 года.

27 сентября 2002 года

2002/18**Процедуры составления программ на период 2004–2007 годов***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* документ DP/2002/28 о процедурах составления программ на период 2004–2007 годов, в котором в соответствии с решением 2002/10 содержатся дополнительные разъяснения в отношении некоторых предложений, касающихся возможного совершенствования нынешних процедур составления программ и ранее подробно изложенных в документах DP/2002/17 и DP/2002/WP.1;

2. *подтверждает* принципы, в соответствии с которыми все принимающие страны имеют право на получение помощи в силу основополагающих особенностей оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций, каковыми, в частности, являются универсальность, нейтральность, многосторонность, добровольный и безвозмездный характер и способность удовлетворять потребности всех принимающих стран в соответствии с их собственной политикой и приоритетами в области развития; в этом контексте *признает* принципы деятельности Программы развития Организации Объединенных Наций, которые включают поступательный характер, беспристрастность, транспарентность и предсказуемость притока ресурсов во все принимающие страны, прежде всего в развивающиеся страны;

3. *подтверждает* целевой показатель финансирования на год в размере 1,1 млрд. долл. США и *призывает* все страны содействовать его достижению;

4. *подтверждает*, что в контексте процедур составления программ и соответствующих решений объем регулярных ресурсов, имеющихся для целей составления программ в любом году, представляет собой совокупную сумму

поступлений в счет регулярных ресурсов за этот год за вычетом: а) суммы, предназначенной для перечисления в двухгодичный бюджет вспомогательных расходов за соответствующий год; б) любой другой суммы поступлений в счет регулярных ресурсов, которая должна быть отложена в соответствии с решением Исполнительного совета для целей, помимо программных разделов рамок финансирования программ, изложенных в пунктах 8 и 9 ниже;

I. Рамки финансирования программ

5. *постановляет*, что регулярные ресурсы, имеющиеся для целей программ, будут распределяться в два этапа: а) будут выделены ассигнования в определенных размерах для конкретных программ, указанных в пункте 8; б) остаток ресурсов будет распределяться между различными страновыми, глобальными и региональными программами, как это предусмотрено в пункте 9;

6. *подчеркивает* важность непрерывного тесного сотрудничества ПРООН и специализированных учреждений и необходимость превращения такого сотрудничества в составную часть всех осуществляемых при поддержке ПРООН программ на страновом и межстрановом уровнях в целях обеспечения оптимального использования технического опыта специализированных учреждений в тех областях, в которых ПРООН оказывает помощь;

7. *постановляет* передать ресурсы, ранее выделявшиеся на помощь в разработке политики и программ (ПРПП) и поддержку оказания технических услуг (ПТУ), на целевое финансирование по линии основных (ПРОФ) ресурсов разделов 1.1.1 и 1.1.2, как это определено в пункте 9, и осуществление программы поддержки координаторов-резидентов, как это предусмотрено в пункте 8(с);

8. *утверждает* предложение Администратора обеспечить финансирование из регулярных ресурсов следующих функций ПРООН путем определения фиксированных сумм в абсолютном выражении для отдельных разделов программ/компонентов программ рамок финансирования программ, как это изложено в пунктах 33–55 документа DP/2002/28:

а) фиксированная годовая сумма ассигнований в размере 5,3 млн. долл. США выделяется Отделению по подготовке «Доклада о развитии человека», фиксированная годовая сумма ассигнований в размере 1,1 млн. долл. США — на официальную помощь в целях развития и фиксированная сумма ассигнований в размере 4,5 млн. долл. США — на Программу экономистов;

б) фиксированная годовая сумма ассигнований в размере 6 млн. долл. США выделяется на услуги по поддержке развития;

в) фиксированная годовая сумма ассигнований в размере 13,5 млн. долл. США выделяется на поддержку координаторов-резидентов;

д) фиксированная годовая сумма ассигнований в размере 2,5 млн. долл. США выделяется на деятельность Управления оценки;

е) фиксированная годовая сумма ассигнований в размере 3,5 млн. долл. США выделяется на техническое сотрудничество между развивающимися странами;

9. *постановляет*, что после вычета фиксированных сумм, определенных в пункте 8, имеющиеся для целей программ ресурсы будут распределены следующим образом:

- а) ПРОФ 1.1.1 и ПРОФ 1.1.2: 78,8 процента ресурсов, имеющихся для целей программ;
- б) ПРОФ 1.1.3: 7,2 процента ресурсов, имеющихся для целей программ;
- с) региональные программы: 9 процентов;
- д) глобальные программы: 5 процентов;

10. *постановляет*, что в том случае, если совокупный объем регулярных ресурсов, имеющихся для целей программ, составит менее 450 млн. долл. США, все фиксированные суммы ассигнований будут сокращены прямо пропорционально нехватке средств;

II. Распределение ресурсов по разделам ПРОФ 1.1.1 и 1.1.2

11. *постановляет*, что действующие процедуры составления программ, изложенные в решениях 95/23, 98/19 и 99/2 Исполнительного совета, будут продолжаться применяться в 2004–2007 годах, за исключением изменений, предусмотренных в пунктах ниже;

12. *постановляет* внести следующие изменения в методологию распределения ресурсов по разделу ПРОФ 1.1.1:

а) действующая формула не будет более применяться к двум отдельным пулам ресурсов на основе заранее определенной фиксированной доли ресурсов для стран с низким и средним доходом;

б) Администратору необходимо обеспечить, чтобы доля ресурсов по разделам ПРОФ 1.1.1 и 1.1.2, предусмотренная для стран с низким доходом, составляла 85–91 процент всех ресурсов по разделам ПРОФ 1.1.1 и 1.1.2; Администратор обратится к Исполнительному совету с просьбой о пересмотре основных параметров формулы распределения ресурсов в том случае, если применение действующей формулы распределения ресурсов по разделу ПРОФ 1.1.1 в отношении всего пула имеющихся ресурсов по этому разделу приведет к тому, что рассчитанная доля ресурсов по разделу ПРОФ 1.1.1 для стран с низким доходом выйдет за указанные рамки;

с) предусматривается установление минимального объема ассигнований в размере 350 000 долл. США для рассчитанных целевых средств раздела ПРОФ 1.1.1 в отношении всех стран, не являющихся чистыми донорами (СЧД), в рамках странового отделения ПРООН и соответствующих минимальных показателей объема резервируемых средств в абсолютном выражении для восьми отделений, курирующих несколько стран, как это предусмотрено в пункте 12 документа DP/2002/28; в том случае, если общий объем регулярных ресурсов, имеющихся для программ, составит менее 450 млн. долл. США, соответствующая минимальная сумма в 350 000 долл. США будет пропорционально уменьшена;

д) в том случае, если страна, несмотря на увеличение финансирования программы в рамках раздела ПРОФ 1.1.1, все-таки столкнется с уменьшением

объема резервируемых средств по разделу ПРОФ 1.1.1 в связи с введением минимального показателя в размере 350 000 долл. США, Администратору следует использовать средства программы по разделу ПРОФ 1.1.2 для компенсации такой нехватки;

13. *постановляет*, что в связи с переходом в соответствии с решением 2002/10 с трехлетних на четырехлетние рамки распределения ресурсов по программам в середине срока резервируемые средства по разделу ПРОФ 1.1.1 будут пересчитаны на основе согласованной модели распределения. При пересчете будут использоваться последние данные World Bank Atlas («Атласа Всемирного банка») о валовом национальном доходе (ВНД) на душу населения и о численности населения на соответствующий момент. В отношении тех стран, по которым Всемирный банк не располагает такими данными, ПРООН будет и впредь просить Статистическое управление Организации Объединенных Наций представлять ей оценки, подготовленные на основе методологии «Атласа Всемирного банка». Пересчитанные резервируемые средства по разделу ПРОФ 1.1.1 будут использоваться вместо первоначальных данных о резервируемых средствах по разделу ПРОФ 1.1.1 за оставшиеся два года периода финансирования программ;

14. *постановляет* с 1 января 2004 года ввести особый порядок пересчета резервируемых ассигнований по разделу ПРОФ 1.1.1 для стран-чистых доноров (СЧД), в которых рассчитанный Всемирным банком показатель ВВП на душу населения снизился по меньшей мере на 25 процентов по сравнению с последним показателем, использованным для расчета резервируемых средств по разделу ПРОФ 1.1.1, и оказался ниже порогового показателя, равного 4700 долл. США. Соответствующие корректировки будут обеспечены за счет нераспределенного резерва по программам;

15. *постановляет*, что для тех стран, которые будут отнесены к новым странам-чистым донорам (СЧД) на основе данных о ВВП на душу населения за 2001 год, льготный период, в течение которого они будут продолжать получать резервируемые средства по разделу ПРОФ 1.1.1, составит четыре года, с тем чтобы он, при прочих равных условиях, соответствовал периоду финансирования программ;

16. *просит* Администратора представить Исполнительному совету в годовом отчете, ориентированном на результаты, дополнительные главы, посвященные проделанным мероприятиям и достигнутым результатам в рамках региональных и глобальных программ, а также различных программ, упомянутых в пунктах 8(a), (b) и (c) выше;

17. *просит также* Администратора представить Исполнительному совету в 2007 году доклад с предложениями в отношении новых процедур составления программ.

27 сентября 2002 года

2002/19**Годовой доклад Администратора об оценке за 2001 год***Исполнительный совет*

1. *принимает к сведению* годовой доклад Администратора об оценке за 2001 год (DP/2002/27);
2. *подтверждает* необходимость дополнительного укрепления, комплексным образом, «культуры управления в интересах достижения результатов» в рамках ПРООН;
3. *просит*, чтобы ПРООН обеспечивала транспарентность и беспристрастность оценок и добивалась профессиональной организации процесса оценки, учитывая также мнения всех заинтересованных участников;
4. *подтверждает* необходимость повышения эффективности процесса развития, что требует уделения большего внимания количественной оценке результатов деятельности, повышению результативности и совершенствованию отчетности;
5. *подтверждает*, в контексте проведения оценки, принципы универсальности и осуществления программ в интересах соответствующих стран для деятельности ПРООН;
6. *признает* необходимость учитывать, при извлечении уроков на глобальном уровне для целей разработки политики, различия в соответствующих ситуациях;
7. *подчеркивает*, что общая повестка дня выполнения решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая цели в области развития на пороге тысячелетия, предусматривает необходимость укрепления функции оценки на национальном уровне;
8. *предлагает* ПРООН использовать результаты деятельности Управления оценки для достижения организацией сравнительных преимуществ на глобальном, региональном и страновом уровнях;
9. *настоятельно предлагает* ПРООН обеспечивать всестороннее участие национальных властей в подготовке круга ведения, разработке методологии и показателей оценки и в отборе групп по оценке для проведения всех видов оценки на страновом уровне;
10. *просит* Управление оценки проводить стратегические оценки тех корпоративных вопросов, которые имеют первоочередное значение для организации, с учетом основных элементов планов работы Администратора на 2000–2003 годы, и *просит* проинформировать Исполнительный совет о возможных объектах такой стратегической оценки в ходе его первой очередной сессии 2003 года;

11. *настоятельно предлагает* Отделу оценки изучить возможность привлечения к этой деятельности других соответствующих участников, в частности Межучрежденческую рабочую группу по оценке и Комитет содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития, в том числе и для проведения совместных оценок стратегического характера.

27 сентября 2002 года

2002/20

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Исполнительный совет

1. *с удовлетворением отмечает* результаты, достигнутые Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в осуществлении стратегии и плана практической работы на 2000–2003 годы, содержащихся в документе DP/2002/30;

2. *признает* дальнейший прогресс, достигнутый Фондом Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, который, в контексте осуществляемой системы Организации Объединенных Наций оперативной деятельности в целях развития, стал центром передового опыта в том, что касается расширения возможностей женщин и обеспечения их равенства, в соответствии с его мандатом, содержащимся в резолюции 39/125 Генеральной Ассамблеи, и в этой связи призывает обеспечить более широкую представленность Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин на межправительственных форумах;

3. *призывает* Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и все другие соответствующие образования системы Организации Объединенных Наций в рамках своих соответствующих мандатов и с учетом сравнительных преимуществ тесно сотрудничать в интересах достижения общей цели учета гендерной проблематики в основной деятельности всей Организации Объединенных Наций;

4. *в частности, призывает* Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин тесно сотрудничать с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Программой развития Организации Объединенных Наций для признания и учета в оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций гендерных аспектов всех международных целей в области развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия;

5. *напоминает* о годовом докладе Администратора за 2001 год, включая годовой отчет, ориентированный на результаты (DP/2002/15), и — со ссылкой на свое решение 2002/8 — *просит* Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин предусмотреть в своей стратегии и плане практической работы на 2004–2007 годы стратегию, направленную на преодоление характерных для этого документа недостатков с точки зрения гендерной проблематики;

6. *призывает* Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин принять меры к дальнейшему расширению координации со странами, в которых осуществляются программы, с точки зрения мероприятий на местах;

7. *с удовлетворением отмечает* расширение сотрудничества Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин и Программы развития Организации Объединенных Наций и *призывает* эти две организации укреплять такое сотрудничество в интересах поддержки системы координаторов-резидентов, в частности путем более широкого использования специалистов Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в тех областях, в которых Фонд располагает сравнительными преимуществами;

8. *подтверждает* роль Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин в содействии обеспечению первоочередного учета гендерной проблематики в рамках всей оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций, в контексте системы координаторов-резидентов и, в частности, в контексте общего анализа по стране и национальных стратегий уменьшения масштабов нищеты, в том числе процессов подготовки документов о стратегии смягчения проблемы нищеты и осуществления Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

27 сентября 2002 года

2002/21

Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Исполнительный совет

1. *принимает к сведению* доклад об исполнении пересмотренного бюджета на 2002 год, предусмотренную бюджетную смету на двухгодичный период 2002–2003 годов и доклад об объеме оперативного резерва (DP/2002/33), доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о пересмотренной бюджетной смете на двухгодичный период 2002–2003 годов (DP/2002/34), доклад Директора-исполнителя об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров на двухгодичный период 2000–2001 годов (DP/2002/35 и Add.1 и Add.2);

2. *подтверждает* необходимость функционирования Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) в качестве отдельного, самостоятельного подразделения, действующего на основе принципа самофинансирования и оказывающего системе Организации Объединенных Наций услуги в области управления и осуществления программ, как указано в записке Генерального секретаря (DP/2002/CRP.5);

3. *напоминает* о готовности Генерального секретаря поощрять образования системы Организации Объединенных Наций действовать через ЮНОПС, о чем говорится в документе DP/2002/CRP.5;

4. *утверждает* пересмотренную бюджетную смету на 2002–2003 годы (DP/2002/33) и резервный план ЮНОПС на 2002–2003 годы (DP/2002/35/Add.2);

5. *просит* Директора-исполнителя ЮНОПС через Комитет по координации управления (ККУ) представить Исполнительному совету на его первой очередной сессии 2003 года последующий доклад об осуществлении рекомендаций Комиссии ревизоров на двухгодичный период 2000–2001 годов;

6. *напоминает* о том, что мандат ККУ, определенный в положении 3.1 Финансовых положений ЮНОПС (приложение к Финансовым положениям и правилам ПРООН, содержащееся в документе DP/1995/7/Add.1), предусматривает осуществление оперативного руководства и управления;

7. *приветствует* установление новых партнерских отношений в области осуществления с организациями системы Организации Объединенных Наций и призывает Директора-исполнителя, на основе дальнейшей поддержки со стороны ККУ, продолжать развивать партнерские отношения с другими образованиями системы Организации Объединенных Наций;

8. *настоятельно призывает* ЮНОПС в качестве действующего на основе принципа самофинансирования образования провести оценку исходных показателей и калькуляцию стоимости своих услуг в целях обеспечения выявления и возмещения всех расходов и, в этой связи, предлагает ЮНОПС обсудить со своими клиентами возможность пересмотра соответствующих положений;

9. *просит* Директора-исполнителя представить Исполнительному совету через ККУ доклад об осуществлении пересмотренного бюджета на 2002 год, включая изменения в объеме оперативного резерва, к 15 ноября 2002 года.

27 сентября 2002 года

2002/22

Независимая оценка деятельности Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов

Исполнительный совет

1. *постановляет* провести независимую оценку модели работы Управления Организации Объединенных Наций (ЮНОПС), его эффективности с точки зрения затрат и возможностей дальнейшего расширения деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций;

2. *постановляет* изменить круг ведения в соответствии с положениями, изложенными в приложении 1 ниже;

3. *просит* Комитет по координации управления (ККУ) и Директора-исполнителя ЮНОПС как можно скорее представить Исполнительному совету подробный бюджет, в том числе с изложением соответствующих договорных и финансовых вопросов;

4. *призывает* все страны, которые в состоянии это сделать, после получения подробного бюджета, о котором говорится в пункте 3, рассмотреть возможность участия в покрытии расходов на проведение независимого обзора;

5. *постановляет* рассмотреть состояние добровольных взносов в бюджет и сроки проведения независимого обзора в ходе его первой очередной сессии в январе 2003 года;

6. *просит* сообщить о получении доклада об обзоре, включая замечания Директора-исполнителя ЮНОПС, через ККУ.

Приложение 1

Круг вопросов для проведения независимого обзора модели деятельности Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов и связанные с ним вопросы

Общая информация

1. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) было создано в 1994 году в соответствии с резолюцией 48/501 Генеральной Ассамблеи в качестве отдельного самофинансирующегося подразделения системы Организации Объединенных Наций, приступившего к выполнению своих функций 1 января 1995 года и выступающего в качестве органа по предоставлению услуг для организаций системы Организации Объединенных Наций (включая бреттон-вудские учреждения), не имея при этом своего собственного политического мандата.

2. ЮНОПС предоставляет широкий ряд услуг — от общего управления проектами до оказания конкретных видов содействия. Гибко реагируя на запросы своих клиентов, ЮНОПС предоставляет услуги с учетом их конкретных запросов, применяет соответствующие методы для достижения эффективных с точки зрения затрат результатов и мобилизует различных партнеров в процессе осуществления.

3. На своей ежегодной сессии 2002 года Исполнительный совет Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) выразил обеспокоенность тем, что административные расходы ЮНОПС не соответствовали его поступлениям за последние два года, в результате чего в 2001 году образовался дефицит в размере 5,6 млн. долл. США, а к концу 2001 года его оперативный резерв средств постепенно сократился до 5 млн. долл. США, что значительно ниже уровня оперативного резерва, который должен поддерживаться в соответствии с решением 2001/14. В этой связи Исполнительный совет принял решение провести независимый обзор модели деятельности ЮНОПС, ее эффективности с точки зрения затрат и возможностей для дальнейшего расширения деятельности ЮНОПС в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях создания основы для устойчивого функционирования ЮНОПС.

4. Исполнительный совет просил Комитет по координации управления (ККУ) и ЮНОПС представить Исполнительному совету для рассмотрения и утверждения на его второй очередной сессии в сентябре 2002 года проект круга вопросов и графика осуществления.

Цель обзора

5. Цель обзора заключается в разработке перспективной стратегии обеспечения долгосрочного роста и устойчивого функционирования Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), с тем чтобы позволить ему развиваться в условиях изменяющегося рынка системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения. По итогам обзора будет представлен ряд рекомендаций и практических предложений для:

- а) упорядочения структуры расходов и поступлений Управления и определения областей расширения эффективной с точки зрения затрат деятельности;
- б) необходимой организационной и финансовой структуры.

Рамки обзора

6. Генеральный секретарь в своей записке в адрес Исполнительного совета (DP/2002/CRP.5) вновь заявил о своей поддержке работы Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), указав при этом на необходимость улучшений на оперативном уровне. Документ DP/2002/CRP.5 в сочетании, в частности, с документом DP/2002/CRP.4 и решением 2002/2 Исполнительного совета за январь 2002 года обеспечивает основу для этого обзора. В этих документах также вновь излагаются основополагающие принципы, не требующие дополнительного рассмотрения.

7. Обзор будет сосредоточен на деловой практике, условиях конкуренции и структуре управления деятельностью Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС). В этой связи обзор будет содержать оценку потенциального рынка для услуг Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), конкуренции, в том числе с другими службами, обеспечивающими аналогичные услуги как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами; конкурентных преимуществ Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) в рамках этого рынка.

8. Обзор будет включать анализ структуры поступлений и расходов Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), его оперативной прибыли в отношении продукции и услуг и деловой практики и имеющихся в его распоряжении средств управления. К числу важных для рассмотрения в ходе обзора элементов относятся методология прогнозирования поступлений и ее применение, конкурентоспособность, эффективность с точки зрения затрат и самофинансирование.

9. *Конкурентоспособность.* Для того чтобы дать возможность Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) успешно конкурировать на рынке и тем самым обеспечить свою финансовую жизнеспособность в долгосрочном плане, необходимо будет провести оценку работы Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) в сравнении с принятой в настоящее время практикой в области международных государственных закупок и управления проектами. Она будет включать рассмотрение вопросов эффективности с точки зрения затрат, оп-

ределение рыночной цены, методологию прогнозирования поступлений и ее применение, открытость процедур проведения торгов, транспарентность и отчетность, которые являются центральными компонентами принятых в настоящее время стандартов и передового опыта в области управления проектами и международных государственных закупок. Обзор будет также включать общий анализ рынка товаров и услуг, которые в настоящее время предоставляются Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) или могут быть получены от него, на которые существует растущий спрос и в отношении которых Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) может предоставлять качественное и эффективное с точки зрения затрат обслуживание. Обзор должен включать оценку всех возможных клиентов в рамках Организации Объединенных Наций, которые могут нуждаться в таких услугах. В рамках обзора будет также проведено расследование причин потери клиентов, если такая потеря имела место.

10. *Эффективность с точки зрения затрат.* Обзор должен определить, в какой степени поступления соответствуют расходам на предоставление товаров и услуг. Обзор структуры расходов должен включать анализ постоянных и переменных затрат и выявление возможностей для повышения эффективности с точки зрения затрат в плане деловой практики и процедур, организационной структуры, места расположения и т.д.

11. *Самофинансирование.* Это означает составление точной модели (моделей) измерения возмещения издержек в рамках многолетней программы с периодами подъемов и возможных спадов деловой активности. Это должно включать оценку существующих систем контроля и измерения издержек и повышения эффективности. Необходимо включить прогнозируемые на основе сценариев объемы финансовых средств Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) и перспективную оценку размера оперативного резерва с подробной информацией о допущениях, лежащих в основе прогнозов. Следует также рассмотреть вопросы, касающиеся систем, процедур и контрактных механизмов самофинансирующегося подразделения, функционирующего в условиях колебаний спроса, что позволит Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) сдерживать колебания, применяя гибкий подход во время пиков и спадов деловой активности. Следует включить обзор положений Организации Объединенных Наций, регулирующих деятельность персонала и деятельность Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), в целях выявления правил и положений, имеющих более ограничительный характер по сравнению с положениями, регулирующими деятельность частных структур, что тем самым сказывается на конкурентоспособности Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС). Особое внимание следует уделить возможности применения механизмов, правил и процедур гибкого укомплектования кадрами, что позволит Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) оперативно расширять и сокращать свои возможности в соответствии с изменением спроса.

Подход

12. В ходе обзора будут подытожены выводы и рекомендации уже имеющихся решений, обзоров и оценок.

13. Следует провести сопоставления с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, многосторонними, двусторонними государственными и частными несубсидируемыми учреждениями по предоставлению услуг в областях управления проектами, включая исполнение, осуществление, контроль, управление ссудами, разработку, консультации и другие услуги, в целях выявления позитивной практики в плане гибких, эффективных и действенных моделей и процессов деятельности. Сопоставления также будут включать оценку разделения труда в рамках системы Организации Объединенных Наций и соответствующие рекомендации относительно услуг по закупкам.

Результаты

14. Обзор будет основываться на предыдущих обзорах в том плане, что в нем будет представлен комплекс рекомендаций и практических предложений по укреплению вклада Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) в систему Организации Объединенных Наций в будущем. Такие рекомендации и практические предложения могли бы включать:

а) определение места Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) в системе Организации Объединенных Наций в целях извлечения максимальной выгоды из модели деятельности Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС);

б) механизмы, позволяющие Управлению Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) гибко реагировать на изменения спроса благодаря более легко адаптируемой структуре расходов и эффективной деловой практике;

с) определение областей возможного расширения деятельности с учетом спроса на рынке и на основе обеспечения эффективности с точки зрения затрат;

д) средства, необходимые для изменения процесса управления с организационной точки зрения, включая, в частности:

i) финансовые: определение самофинансирования, бюджетного цикла и оперативного резерва (резервов), систем отчетности;

ii) людские: кадровая политика, стимулы, отчетность, покрытие административных расходов; и

iii) управленческие: структура, системы надзора и отчетность перед Комитетом по координации управления (ККУ) и Исполнительным советом, потребности в информационной технологии в ближайшей и более долгосрочной перспективе.

Материально-техническое обеспечение и бюджет

15. Группа по проведению обзора будет иметь доступ ко всем решениям, обзорам, докладам и документам, в том числе к вопросникам и обзорам и докладом выездных миссий из предыдущих обзоров и исследований; это позволит избежать необходимости проведения дополнительных всесторонних обзоров. В дополнение к имеющимся материалам группа будет иметь всесторонний доступ к членам Исполнительного совета, нынешнему и будущему Директору-

исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), сотрудникам Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), клиентам, бенефициарам и партнерам. В ходе обзора группа будет поддерживать связь с Комитетом по координации управления (ККУ), включая Директора-исполнителя.

16. Планируемый срок проведения обзора составляет 90 дней. В состав основной группы будут входить три эксперта по вопросам государственного управления/предоставления услуг на международной основе, имеющих конкретный опыт работы в области управления государственным сектором, в частности отчетности и структурной перестройки организаций. Один из членов группы должен быть хорошо знаком с вопросами сотрудничества в области развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. Группа также должна быть знакома с миротворческой и гуманитарной деятельностью системы Организации Объединенных Наций. Группа должна иметь возможность временно привлекать сроком в общей сложности до 30 рабочих дней краткосрочных консультантов по вопросам бухгалтерского учета или, в случае необходимости, по другим вопросам. Таким образом, общее количество рабочих дней, предусмотренных бюджетной сметой, составляет 120, что представляет собой приблизительно 200 000 долл. США.

17. Фактические расходы на проведение обзора будут зависеть от состава группы и общего подхода к обзору (будет ли он или не будет включать выездные миссии и т.д.). В бюджете Управления Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС), утвержденном Исполнительным советом на его ежегодной сессии 2002 года, ассигнований на это не предусмотрено. Члены Исполнительного совета, возможно, пожелают рассмотреть вопрос о добровольных взносах для финансирования этого обзора.

2002/23

Выездные миссии

Исполнительный совет

1. *выражает признательность* правительству Вьетнама за прием участвовавших в выездной миссии сотрудников Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), а также Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), которая состоялась 16–25 апреля 2002 года;

2. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обсудить в Исполнительном комитете Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) возможности проведения в 2003 году совместной выездной миссии;

3. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в консультации с Исполнительным комитетом Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГООНВР) подготовить в 2003 году для первой очередной сессии Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА краткий доклад о консультациях, упомянутых в пункте 2 выше, и о возможных путях углубления Исполнительным советом и представи-

телями ПРООН, ЮНФПА, Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций и Добровольцами Организации Объединенных Наций в составе страновых групп Организации Объединенных Наций взаимного понимания возможного реагирования Организации Объединенных Наций в рамках своей оперативной деятельности на вызовы в области развития и возможные механизмы финансирования.

27 сентября 2002 года

2002/24

ЮНФПА: пересмотренная смета бюджета вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов

Исполнительный совет,

рассмотрев пересмотренную смету бюджета вспомогательных расходов Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) на двухгодичный период 2002–2003 годов, содержащуюся в документе DP/FPA/2002/9,

1. *подчеркивает* решающую роль ЮНФПА в реализации Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (МКНР)¹, пятилетнего обзора МКНР (МКНР+5)² и Декларации тысячелетия;

2. *поддерживает* процесс перехода, начало которому было положено Директором-исполнителем в 2001 году в целях повышения эффективности ЮНФПА, в частности на уровне отделений на местах; в этом контексте приветствует завершение разработки стратегии развития людских ресурсов ЮНФПА (DP/FPA/2002/11) в качестве ключевого компонента процесса перехода;

3. *утверждает* валовые ассигнования в размере 155,2 млн. долл. США на указанные ниже цели и постановляет использовать сметные поступления в размере 20,1 млн. долл. США для финансирования валовых ассигнований, в результате чего объем чистых сметных ассигнований составит 135,1 млн. долл. США;

(Пересмотренный) бюджет вспомогательных расходов на двухгодичный период 2002–2003 годов (В тыс. долл. США)

Вспомогательное обслуживание программ

Представительства в странах

76 027,3

¹ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5–13 сентября 1994 года (A/CONF.171/13/Rev.1) (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.95.XIII.18).

² Резолюция A/RES/S-21/2 Генеральной Ассамблеи «Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию», принятая 2 июля 1999 года.

Штаб-квартира	31 571,8
Итого	107 599,1
Руководство и управление организацией	47 597,0
Всего, валовые поступления	155 196,1
<i>За вычетом: сметные поступления в бюджет</i>	<i>(20 070,0)</i>
Чистые сметные ассигнования	135 126,1

4. *уполномочивает* Директора-исполнителя перераспределить ресурсы по статьям ассигнований на сумму максимум до 5 процентов от объема ассигнований по статье, в которую переводятся средства;

5. *уполномочивает* Директора-исполнителя:

а) зарезервировать 10 млн. долл. США на осуществление Системы планирования производственных ресурсов;

б) израсходовать 2 млн. долл. США на покрытие расходов, связанных с выходом сотрудников на пенсию, в результате проведения типологических исследований на уровне страновых отделений;

6. *просит* Директора-исполнителя проявлять максимальную осмотрительность и транспарентность в свете замечаний, изложенных в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (ККАБВ) (DP/FPA/2002/10), при осуществлении мер по реклассификации должностей;

7. *просит* Директора-исполнителя обеспечить соответствующую корректировку общей суммы валовых ассигнований, если возникнет необходимость в осуществлении плана действий на случай непредвиденных обстоятельств, представленного в документе DP/FPA/2002/9.

27 сентября 2002 года

2002/25

Брюссельская программа действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов

Исполнительный совет

1. *приветствует* принятие Брюссельской декларации (A/CONF.191/12) и Программы действий для наименее развитых стран на Десятилетие 2001–2010 годов (A/CONF.191/11) Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 55/279 от 12 июля 2001 года;

2. *ссылается* на основополагающие черты оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, изложенные в резолюции 56/201 Генеральной Ассамблеи от 21 декабря 2001 года;

3. *отмечает* решительную поддержку, оказываемую Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения наименее развитым странам;

4. *подчеркивает* необходимость того, чтобы Программа Организации Объединенных Наций в области народонаселения постоянно уделяла особое внимание осуществлению Брюссельской программы действий;

5. *предлагает* Директору-исполнителю сделать осуществление Брюссельской программы действий важным элементом деятельности Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения в рамках его программы работы, как это предусмотрено в пункте 4 резолюции 56/227 Генеральной Ассамблеи от 24 декабря 2001 года.

26 сентября 2002 года

2002/26

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Исполнительный совет

1. *с признательностью принимает к сведению* ориентированный на результаты годовой отчет Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций (DP/2002/14);

2. *признает*, что миссия Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций согласуется с главной целью Декларации тысячелетия в отношении уменьшения масштабов нищеты и имеет важное значение для принятой в 2001 году Брюссельской программы действий для наименее развитых стран;

3. *вновь подтверждает* особую роль Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в рамках международной структуры финансирования развития в качестве небольшой многосторонней инвестиционной организации, наделенной мандатом оказания поддержки усилиям наименее развитых стран по обеспечению развития в двух своих основных областях деятельности: микрофинансов и небольших децентрализованных государственных инвестиций/местного управления;

4. *отмечает*, что регулярные (основные) ресурсы, имеющиеся в распоряжении Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций, не соответствуют потребностям охваченных программами стран, в частности наименее развитых стран, для обеспечения его небольших инвестиций и оказания услуг по созданию потенциала в двух основных областях его деятельности;

5. *предлагает* международному сообществу оказать содействие в достижении целевого задания по мобилизации регулярных (основных) ресурсов Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций в размере 30 млн. долл. США в год и *призывает* партнеров в области развития, систему Организации Объединенных Наций и другие многосторонние организации оказывать Фонду капитального развития Организации Объединенных Наций содействие в выполнении его мандата.

27 сентября 2002 года

2002/27**Совместное заседание исполнительных советов, которое должно состояться в январе 2003 года***Исполнительный совет*

1. *постановляет* предложить провести в январе 2003 года двухдневное совместное заседание исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций и Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ПРООН/ЮНФПА), Мировой продовольственной программы (МПП) и Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ);

2. *просит* Бюро Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА предложить повестку дня и представить ее бюро исполнительных советов ЮНИСЕФ и МПП и *просит* бюро трех исполнительных советов завершить разработку этой повестки дня не позднее 1 декабря 2002 года.

27 сентября 2002 года

2002/28**Обзор решений, принятых Исполнительным советом на его второй очередной сессии 2002 года***Исполнительный совет*

напоминает, что в ходе своей второй очередной сессии 2002 года он:

Пункт 1**Организационные вопросы**

утвердил повестку дня и план работы своей второй очередной сессии 2002 года (DP/2002/L.3 и Согг.1);

утвердил доклад о работе ежегодной сессии 2002 года (DP/2002/24);

утвердил перечень вопросов, которые должны быть рассмотрены Исполнительным советом в 2003 году (DP/2002/CRP.14);

принял следующее расписание сессий Исполнительного совета в 2003 году:

первая очередная сессия 2003 года: 20–29 января 2003 года

ежегодная сессия 2003 года: 9–20 июня 2003 года (Нью-Йорк)

вторая очередная сессия 2003 года: 8–12 сентября 2003 года

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН**Пункт 2****Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

принял решение 2002/16 от 26 сентября 2002 года о годовом обзоре финансового положения ПРООН в 2001 году;

принял к сведению доклад о расходах системы Организации Объединенных Наций на техническое сотрудничество в 2001 году (DP/2002/26 и Add.1);

принял к сведению доклад Межучрежденческого управления по закупкам за двухгодичный период 2000–2001 годов (DP/2002/31);

принял к сведению статистический отчет Межучрежденческого управления по закупкам (DP/2002/32);

принял решение 2002/17 от 27 сентября 2002 года о создании специального резерва ПРООН для увольнений, связанных с ЮНОПС.

Пункт 3

Процедуры составления программ

Принял решение 2002/18 от 27 сентября 2002 года по докладу о процедурах составления программ на период 2004–2007 годов;

Пункт 4

Оценка

Принял решение 2002/19 от 27 сентября 2002 года по годовому докладу Администратора об оценке;

Пункт 5

Страновые программы и смежные вопросы

Принял к сведению доклад о помощи Сомали (DP/2002/29);

принял к сведению следующие наброски страновых программ и замечания к ним:

Набросок первой страновой программы для Кабо-Верде	DP/CPO/CVI/1
Набросок первой страновой программы для Демократической Республики Конго	DP/CPO/DRC/1
Набросок первой страновой программы для Бахрейна	DP/CPO/BAH/1
Набросок первой страновой программы для Иордании	DP/CPO/JOR/1
Набросок первой страновой программы для Ливийской Арабской Джамахирии	DP/CPO/LIB/1
Набросок первой страновой программы для Восточного Тимора	DP/CPO/ETM/1
Набросок первой страновой программы для Мальдивских Островов	DP/CPO/MDV/1
Набросок первой страновой программы для Самоа	DP/CPO/SAM/1
Набросок первой многострановой программы для Островов Кука, Ниуэ и Токелау	DP/MPO/CNT/1

Набросок первой многострановой программы для тихоокеанских островных стран DP/MPO/PIC/1

Утвердил следующие рамки странового сотрудничества:

Вторые рамки странового сотрудничества для Египта	DP/CCF/EGY/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Судана	DP/CCF/SUD/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Аргентины	DP/CCF/ARG/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Колумбии	DP/CCF/COL/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Коста-Рики	DP/CCF/COS/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Сальвадора	DP/CCF/ELS/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Мексики	DP/CCF/MEX/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Никарагуа	DP/CCF/NIC/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Суринама	DP/CCF/SUR/2
Вторые рамки странового сотрудничества для Тринидада и Тобаго	DP/CCF/TRI/2 и Corr.1

Принял к сведению продление срока действия рамок странового сотрудничества для Сьерра-Леоне (DP/2002/37).

Принял к сведению устный доклад о помощи Мьянме;

Пункт 6

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Принял решение 2002/20 от 27 сентября 2002 года по докладу Директора-исполнителя Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин.

Пункт 7

ЮНОПС: финансовые, бюджетные и административные вопросы

Принял решение 2002/21 от 27 сентября 2002 года об исполнении пересмотренной сметы бюджета ЮНОПС на двухгодичный период 2002–2003 годов;

принял решение 2002/22 от 27 сентября 2002 года по независимому обзору ЮНОПС.

Пункт 8

Выездные миссии

Принял к сведению доклад о выездной миссии во Вьетнам (DP/2002/CRP.7);

принял решение 2002/23 от 27 сентября 2002 года о выездных миссиях.

Этап заседаний, посвященный ЮНФПА

Пункт 9

Финансовые, бюджетные и административные вопросы

Принял решение 2002/24 от 27 сентября 2002 года о пересмотренной смете бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2002–2003 годов;

принял к сведению доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о пересмотренной смете бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2002–2003 годов (DP/FPA/2002/10);

принял к сведению годовой финансовый обзор ЮНФПА за 2001 год (DP/FPA/2002/12).

Пункт 10

Стратегия развития людских ресурсов

Принял решение 2002/24 от 27 сентября 2002 года о пересмотренной смете бюджета вспомогательных расходов ЮНФПА на двухгодичный период 2002–2003 годов;

Пункт 11

Страновые программы и смежные вопросы

Принял к сведению следующие наброски страновых программ:

Набросок страновой программы для Ботсваны	DP/FPA/CPO/BWA/4
Набросок страновой программы для Бурунди	DP/FPA/CPO/BDI/5
Набросок страновой программы для Коморских Островов	DP/FPA/CPO/COM/4
Набросок страновой программы для Гвинеи-Бисау	DP/FPA/CPO/GNB/4
Набросок страновой программы для Китая	DP/FPA/CPO/CHN/5
Набросок страновой программы для Восточного Тимора	DP/FPA/CPO/ETM/1
Набросок страновой программы для Мальдивских Островов	DP/FPA/CPO/MDV/3
Набросок страновой программы для южнотихоокеанского субрегиона	DP/FPA/CPO/PIC/3
Набросок страновой программы для Колумбии	DP/FPA/CPO/COL/4

Пункт 12

Прочие вопросы

I. Неофициальные консультации и брифинги

Провел неофициальные консультации по утверждению методов работы Исполнительного совета;

организовал брифинг по Брюссельской программе действий для наименее развитых стран, который был проведен г-ном Анварулом К. Чоудхури, заместителем Генерального секретаря и Высоким представителем по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам;

принял решение 2002/25 от 26 сентября 2002 года по Брюссельской программе действий для наименее развитых стран;

провел брифинг по финансовому положению Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций;

принял решение 2002/26 от 27 сентября 2002 года по финансовому положению Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций;

II. Совместное заседание исполнительных советов

принял решение 2002/27 от 27 сентября 2002 года по предложенным пунктам повестки дня совместного заседания исполнительных советов в январе 2003 года.

Предварительный план работы Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА

Первая очередная сессия 2003 года
(20–29 января 2003 года)

<i>День недели/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
Понедельник, 20 января	Первая половина дня	1	Организационные вопросы
– Выборы Бюро Исполнительного совета ПРООН/ЮНФПА
Повестка дня и план работы
Доклад о работе второй очередной сессии 2002 года
Вторник, 21 января	Первая половина дня	2	Планы деятельности ПРООН на 2000–2003 годы
– Доклад об осуществлении планов деятельности на 2000–2003 годы и предстоящих задачах
Вторая половина дня	2	Планы деятельности ПРООН на 2000–2003 годы (продолжение)
Вторая половина дня	3	Страновые программы и смежные вопросы
– Наброски страновых программ и рамки странового сотрудничества
Среда, 22 января	Первая половина дня	– Доклад о работе миссии по оценке в Мьянме
4	Техническое сотрудничество между развивающимися странами
Вторая половина дня	– Доклад о техническом сотрудничестве между развивающимися странами
Этап совместных заседаний, посвященный деятельности ПРООН/ЮНФПА
Четверг, 23 января	Первая половина дня	5	Рекомендации Комиссии ревизоров за 2000–2001 годы
– ПРООН: доклад о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2000–2001 годы
– ЮНФПА: доклад о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров за 2000–2001 годы
– ЮНОПС: последующая деятельность по докладу Комиссии ревизоров
Вторая половина дня	6	Доклад Экономическому и Социальному Совету
– ПРООН: доклад Экономическому и Социальному Совету
– ЮНФПА: доклад Экономическому и Социальному Совету
Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА
7	Страновые программы и смежные вопросы

<i>День недели/дата</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
<ul style="list-style-type: none"> – Страновые программы для Ботсваны, Бурунди, Гвинеи-Бисау, Камеруна, Коморских Островов, Кот-д'Ивуара, Мавритании, Мали, Нигерии и Экваториальной Гвинеи – Страновые программы для Джибути и Иордании – Страновые программы для Бангладеш, Восточного Тимора, Индии, Китая, Мальдивских Островов, Папуа-Новой Гвинеи и южнотихоокеанского субрегиона – Страновые программы для Боливии, Венесуэлы, Колумбии и Сальвадора
Вторая половина дня	6	Страновые программы и смежные вопросы (продолжение)
Пятница, 24 января	Первая половина дня	8	Прочие вопросы
Нерешенные вопросы
1	Организационные вопросы
Понедельник, 27 января	Первая половина дня
Вторая половина дня
Вторник, 28 января	Первая половина дня
Вторая половина дня
Среда, 29 января	Первая половина дня
Вторая половина дня

Примечание: Дата проведения и тема совместной сессии исполнительных советов ПРООН, ЮНФПА и ЮНИСЕФ с участием МПП будут определены в соответствии с решением 2002/27.